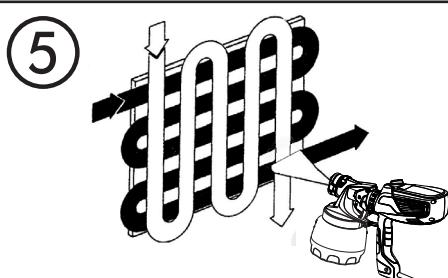
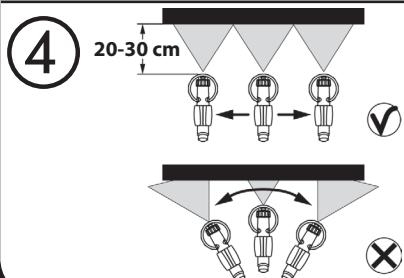
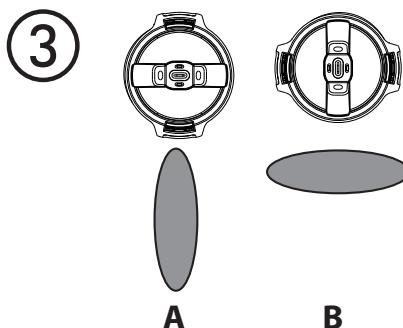
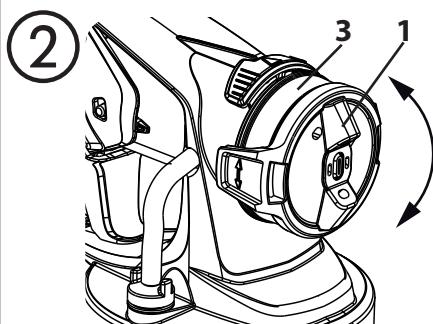
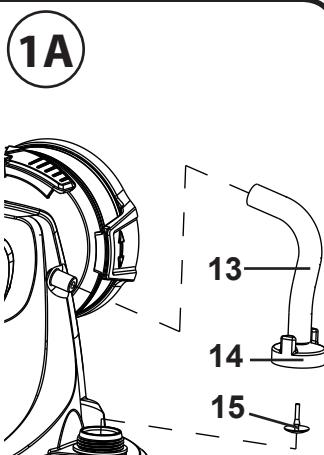
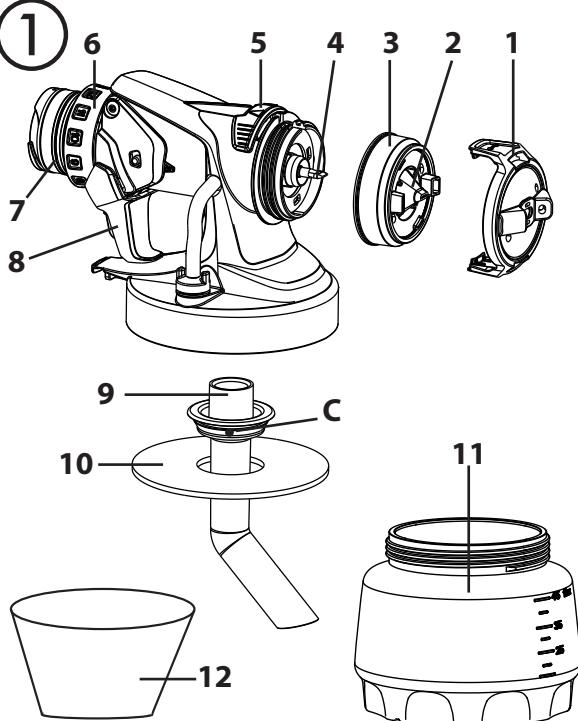


WALL EXTRA

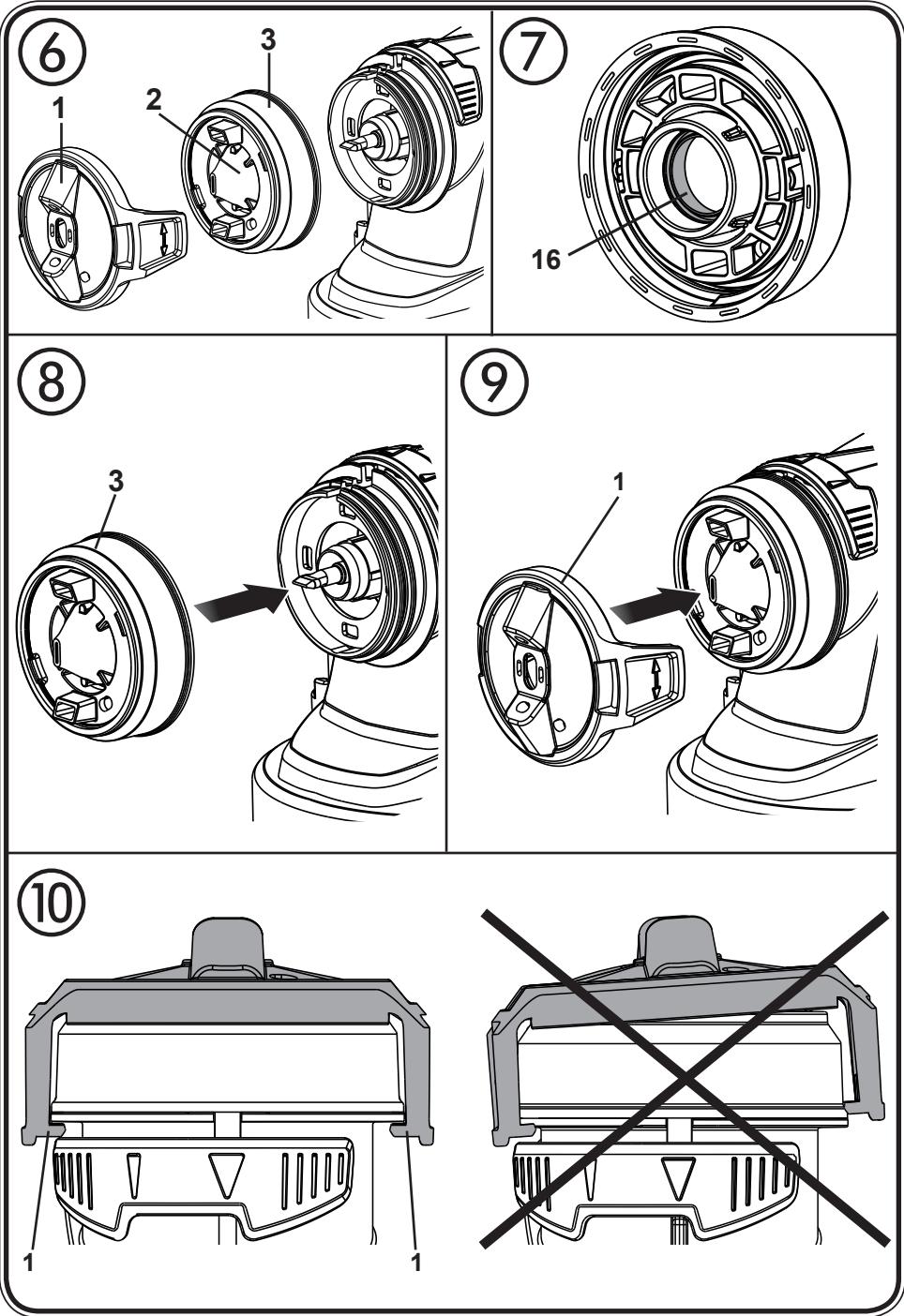
i-SPRAY 1300

РАСПЫЛИТЕЛЬНАЯ НАСАДКА

RU



Wall Extra I-Spray 1300



Перед использованием данной насадки, прочтите инструкции по применению и познакомьтесь с инструкциями по эксплуатации базового устройства. Инструкции по мерам безопасности из базового устройства применимы также к распылительной насадке Wall Extra I-Spray

Распылительная насадка **Wall Extra I-Spray** была специально разработана для нанесения интерьерных красок на стены. Большой объем подаваемого материала и высокая операционная скорость – это главные характеристики данной насадки.

Осторожно! • Данное устройство может быть использовано только с функциональным клапаном. **Если краска поднимается внутри вентиляционного шланга (Рис.1А пункт 13) прекратите использовать устройство!**

Отсоедините и почистите вентиляционный шланг, клапан и мембрану, и замените мембрану, если это необходимо.

• **Не класть пистолет-краскопульт на бок.**

• Не комбинировать детали различных распылительных головок.
При этом детали могут быть повреждены.

Описание (Рис. 1/1A)	
1) Воздушный колпачок (для настройки направления работы)	2) Форсунка
3) Накидная гайка	4) Игольчатый клапан
5) Настройка ширины струи распыления	6) Регулятор объема материала
7) Кольцевая прокладка	8) Спусковая скоба
9) Трубка подачи материала	10) Прокладка контейнера
11) Контейнер	12) Бункер загрузки материала
13) Шланг вентиляции	14) Крышка клапана
15) Мембрана	

Подготовка рабочего места



Розетки и выключатели обязательно заклеить. Опасность электрического удара вследствие попадания распыляемого материала! Покройте все поверхности и объекты, на которые не будет распыляться, или уберите их из рабочей зоны. За повреждения из-за красочного тумана (избыточное распыление) ответственность не принимается.



Силикатная краска при контакте разъедает стеклянные и керамические поверхности! Поэтому все такие поверхности должны быть полностью покрыты.

Подготовка материала покрытия



Материал распыления, нагретый, по крайней мере, до комнатной температуры (например, разбавленный теплой водой) обеспечивает лучший результат окрашивания.

Внимание! Не нагревайте материал распыления до температуры, превышающей 40 °C.

Краски, предназначенные для внутренних стен можно распылять неразбавленными или слегка разбавленными с использованием данной насадки. Подробную информацию можно найти в листке с техническими данными производителя (→ Загрузить с Интернет сайта).

1. Тщательно размешайте материал покрытия и разбавьте его в контейнере согласно рекомендуемого уровня (для размешивания рекомендуется использовать мешалки).

Рекомендации по уровню разбавления

Распыляемый материал	
Интерьерные краски для стен (дисперсионные и латексные краски)	Разбавьте на 0-10%

2. Если скорость подачи материала слишком низкая даже при регулировке на максимальный поток материала, разбавьте краску поэтапно по шагу в 5-10%, пока скорость подачи краски не будет отвечать вашим требованиям.

Регулировка объема подаваемого материала



Используя данную насадку, Вы можете обработать большое количество материала покрытия. Чтобы избежать потеков краски на объекте, сначала отрегулируйте объем, распылив краску на кусок картона или бумаги, находясь на таком же расстоянии от объекта.

Объем материала может быть установлен путем поворота регулятора объема материала в позицию от 1 (минимум) до 12 (максимум) (рис. 1, 6).



Регулировка устройства на средние параметры обеспечивает наилучший результат при использовании большинства типов красок для стен.

Выбор схемы распыления (Рис.2)



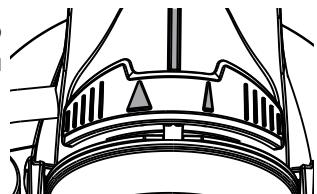
! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность получения травмы! Запрещено нажимать на спусковую скобу во время регулировки воздушный колпачок.

Вращением воздушный колпачок (рис. 2, 1) можно настроить 2 различных формы распыляемой струи.

Рис. 3 А = вертикальная плоская струя → для горизонтальных поверхностей

Рис. 3 В = горизонтальная плоская струя → для вертикальных поверхностей

Также с помощью регулировочной рукоятки можно переключаться между режимом использования широкой (►) и компактной (►) струи распыления.



Техника распыления (Рис.4)

Материал покрытия необходимо наносить, двигая всей рукой, а не только кистью. Таким образом обеспечивается равномерное расстояние между распылителем и окрашиваемой поверхностью в течение всей операции покраски. Выберите расстояние в 20-30 см (длина распылителя приблизительно 25 см), в зависимости от требуемой ширины форсунки.

ВАЖНО: Начните с края окрашиваемой зоны. Начните движение окраски и только потом нажмите спусковую скобу. Избегайте перерывов в зоне окрашивания.



Используйте «покраску наложением», если краска обладает плохой покрывающей способностью или если поверхность обладает высокой способностью поглощения краски. (Рис.5)



Краски для внутренних стен оттенков сильных цветов необходимо наносить дважды (сначала дайте высохнуть первому слою). Этим обеспечивается хорошее покрытие.

Для получения дополнительной информации по регулировке схемы распыления и точной техники распыления см. инструкции по эксплуатации базового устройства.

Перерывы в работе

- Отключите машину.
- В течение длительных перерывов, проветрите контейнер, открыв его на короткое время и снова закрыв.
- Почистите отверстие форсунки по окончании перерыва в работе.



Убедитесь, что контейнер закреплен, когда устанавливаете насадку.

Отключение и очистка устройства

Пожалуйста, см также инструкции для базового устройства.

1. Отключите устройство от сети.
2. Открутите контейнер и опорожните его. Вытащите трубку всасывания с прокладкой контейнера.
3. Выполните предварительную очистку контейнера и трубы подачи материала щеткой. Почистите вентиляционное отверстие (Рис.1 С).
4. Налейте воды или растворитель в контейнер. Установите контейнер на место.
Запрещено использовать легковоспламенимые материалы для очистки устройства.
5. Включите машину и распылите растворитель или воду в контейнер или на тряпку.
6. Повторите вышеуказанные процедуры до тех пор, пока вода или растворитель, выходящие из форсунки, не будут чистыми.
7. Отключите машину и вытащите вилку из сетевой розетки.
8. Открутите контейнер и слейте из него жидкость. Вытащите трубку всасывания с прокладкой контейнера.



Мы рекомендуем использовать обычную домашнюю щетку для очистки контейнера.



ОСТОРОЖНО! Запрещено чистить прокладки, мембранны и форсунки или воздушные отверстия распылителя металлическими предметами. Вентиляционный шланг и мембрана обладают сопротивлением к растворителям до определенного предела. Запрещено погружать их в растворители, нужно только вытираять.

9. Отсоедините вентиляционный шланг (Рис.1А, 13) за верхнюю часть от корпуса распылителя. Открутите крышку клапана (14). Снимите мембрану (15). Тщательно почистите все детали.
10. Для простоты демонтажа установите крышку пневмоцилиндра (рис. 6, 1) вертикально, а затем снимите ее.
11. Отвернуть накидную гайку (рис. 6, 3). Воздушный колпачок (1) и сопло (2) вычистить кисточкой и растворителем или водой.



Внимание! Никогда не удаляйте прокладку из форсунки. Если прокладка форсунки отсутствует или повреждена, то жидкости могут протечь в устройство и увеличить риск поражения электрическим током.

Сборка



Форсунка I-Spray, воздушный колпачок и игольчатый клапан оптимально отрегулированы и совместимы друг с другом. Не соединяйте компоненты от различных насадок, поскольку Вы можете повредить эти компоненты.



ОСТРОЖНО! Данное устройство может быть использовано только с функциональным клапаном. Если краска поднимается внутри вентиляционного шланга (Рис.1 пункт 13) прекратите использовать устройство! Отсоедините и почистите вентиляционный шланг, клапан и мембрану, и замените мембрану, если это необходимо.

1. Установите мембрану (Рис.1A, 15) так, чтобы штифт смотрел вверх на нижнюю секцию клапана. Обращайте внимание на маркеры на корпусе распылителя.
2. Установите крышку клапана (Рис.1A, 14) и закрутите ее.
3. Установите вентиляционный шланг (Рис.1A, 13) на крышку клапана и на ниппель у корпуса распылителя.



Внимание! Никогда не работайте, если прокладка форсунки повреждена или отсутствует. Если прокладка форсунки отсутствует или повреждена, то жидкости могут протечь в устройство и увеличить риск поражения электрическим током. Проверяйте прокладку форсунки перед каждым использованием.

4. Проверить уплотнение сопла (рис. 7, 16).
5. Наверните накидную гайку (рис. 8, 3) на корпус краскопульта и крепко затяните.



Полностью затяните накидную гайку (рис. 8, 3), чтобы в устройство не могла проникнуть краска.

6. Зафиксируйте крышку пневмоцилиндра (рис. 9, 1) на накидной гайке. **Убедитесь, что крышка пневмоцилиндра с обеих сторон полностью защелкнулась (рис. 10, 1).**
7. Установите прокладку контейнера, начиная снизу, на трубку всасывания материала и накатите ее на втулку, слегка поворачивая, при этом, прокладку контейнера.
8. Вставьте трубку всасывания с прокладкой контейнера в корпус распылителя.

Список запасных частей (Рис.1/1А)

Номер позиции	Назначение	Номер заказа
1	воздушный колпачок (желтый)	2382 753
2	Накидная гайка с Сопло	2382 751
7	Кольцевая прокладка	2362 875
9	Трубка всасывания	2389 021
10	Прокладка контейнера	2389 023
11	Контейнер емкостью 1300 мл с крышкой	2305 155

Список запасных частей (Рис.1/1А)

12	Бункер материала (3х)	2304 028
13, 14, 15	Вентиляционный шланг, крышка клапана и мембрана	2382 754

Новая система «Click and Paint» с дополнительными распылительными насадками и аксессуарами предлагает нужный инструмент для каждого вида работ.

Дополнительная информация касательно линейки продуктов компании ВАГНЕР для их обновления доступна на Интернет сайте www.wagner-group.com

Защита окружающей среды

Устройство и его аксессуары необходимо использовать вторично способом, не наносящим ущерба окружающей среде. Запрещено утилизировать устройство вместе с бытовым мусором. Поддержите действия по защите окружающей среды и отвезите устройство в местный пункт сбора отходов или получите информацию об этом у специалиста – розничного торговца.

Важные примечания касательно ответственности за неправильную эксплуатацию продукта

Использование других аксессуаров и запасных частей может стать причиной частичного или полного аннулирования материальной ответственности или прав на требование гарантийного возмещения. Используя подлинные аксессуары и запасные части, Вы можете быть уверены, что все требования к безопасности выполнены.

Гарантия 1 год

Гарантия составляет 1 год, считая со дня продажи (кассовый чек). Она включает в себя и ограничивается бесплатным устранением недостатков или бесплатной заменой дефектных деталей, причины чего доказываются использованием некачественного материала при изготовлении или ошибками при монтаже. Использование или ввод в эксплуатацию, а также самостоятельно произведенный монтаж или ремонт, которые не указаны в нашей инструкции по использованию, исключают гарантийные обязательства. Подверженные износу детали также не входят в гарантию. Гарантийные обязательства исключают коммерческое использование. Мы однозначно исключаем наши гарантийные обязательства. Гарантия исключается, если аппарат вскрывался не сервисным персоналом фирмы ВАГНЕР. Транспортные повреждения, работы по техническому обслуживанию, а также повреждения и неисправности вследствие неправильных технических работ не входят в гарантийные обязательства. Подтверждение о приобретении аппарата при предъявлении претензий на гарантийные обязательства производится предъявлением оригинального счета. Насколько это возможно по закону, мы исключаем любую ответственность за повреждения лиц, имущества или последующий ущерб, в частности, если аппарат применялся в иных, чем указано в инструкции по использованию целях, или если ремонт производился самостоятельно не специалистом. Право на ремонт или восстановительные работы, которые выходят за рамки данной инструкции по использованию, мы оставляем за нашим заводом. В случае гарантии или ремонта, пожалуйста, обращайтесь в Ваш пункт продаж.

На гарантийный ремонт фирменных устройств WAGNER

Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК – 12 МЕСЯЦЕВ	
Фирма-продавец	
Адрес фирмы-продавца	
Телефон фирмы-продавца	
Исправное изделие в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации получил; с условиями гарантии и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.	
Подпись покупателя	

Благодарим Вас за то, что Вы приобрели фирменное устройство WAGNER, изготовленное и испытанное в соответствии с высочайшими стандартами качества.

Перед использованием данного изделия мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с правилами, изложенными в руководстве по эксплуатации.

Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенное Вами устройство гарантию сроком на 1 год со дня его продажи.

Предоставленная гарантия действительна на территории стран СНГ на следующих условиях:

1. Изделие должно быть приобретено на территории стран СНГ и использовано в соответствии с правилами изложенными в руководстве по эксплуатации.
2. Гарантийное обслуживание производится уполномоченной сервисной организацией ООО "ВинТех рус".
3. Гарантийный период на основное изделие , а также на комплектующие с ограниченным сроком гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Соответствующая информация о произведенном гарантийном обслуживании должна вписываться в данный гарантийный талон представителями уполномоченной сервисной организации, выполнившей ремонт, сразу же после его завершения.
4. В случае, если гарантийный ремонт устройства выполнялся посредством замены составной его части, на них предоставляется гарантия сроком на один месяц, исчисляемая со дня выдачи устройства покупателю.
5. Изготовитель может быть освобожден от ответственности за недостатки товара, возникшие после передачи товара покупателю вследствие нарушения им правил пользования, транспортировки, хранения изделия, действий третьих лиц или непреодолимой силы, и, в частности, за недостатки, возникшие вследствие нарушения следующих правил пользования: (1) внесение в конструкцию изделия любых изменений, которые не были официально одобрены фирмой WAGNER, (2) подключение каких-либо устройств, применение совместно с изделием дополнительных аксессуаров и расходных материалов иных, чем те, которые рекомендованы к применению фирмой WAGNER.

6. Настоящая гарантия является дополнением к конституционным и иным правам покупателей и ни в коей мере не ограничивает их.

Для удобства сервисного обслуживания и удовлетворения иных предусмотренных законодательством Ваших требований настоятельно рекомендуем Вам в течение всего срока эксплуатации у устройства сохранять поставляемую вместе с изделием сопроводительную документацию (данный гарантийный талон, инструкцию по эксплуатации и т.д.), а также документы. Подтверждающие факт заключения договора купли-продажи (кассовый чек, товарная накладная и т.д.)



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № _____

Изделие		Печать фирмы-продавца
Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК – 12 МЕСЯЦЕВ		

Заполняется фирмой-продавцом

—линия отреза—



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № _____

Изделие		Печать фирмы-продавца
Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК – 12 МЕСЯЦЕВ		

Заполняется фирмой-продавцом

—линия отреза—



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № _____

Изделие		Печать фирмы-продавца
Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		
ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК – 12 МЕСЯЦЕВ		

Заполняется фирмой-продавцом

—линия отреза—

ОСОБОЕ ВДОХНОВЕНИЕ

Вы в поисках следующего проекта? Воспользуйтесь нашим поиском проектов.

Здесь вы найдете практические инструкции по ремонту и декорированию и советы для домашних умельцев.

Ваш дом станет уникальным. Создавайте красоту сами!



Обновите лаковое покрытие террасы!

Время переклеивать обои!



Создайте дизайн интерьера и прилегающей территории в стильных цветах!



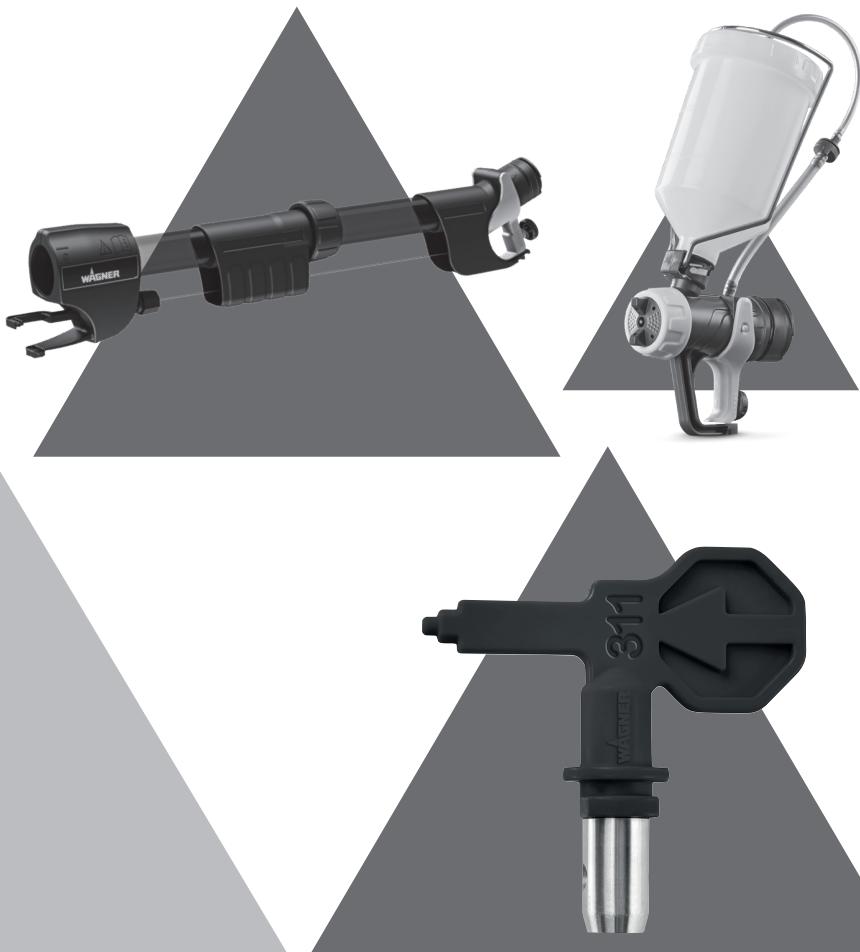
Больше вдохновения?
wagner-group.com/projects



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДЛЯ ИЗДЕЛИЙ WAGNER

Соответствующие принадлежности для многочисленных проектов! Универсальность и простота замены.

Чтобы ваша работа стала приятнее и эффективнее — и доставляла вам еще больше удовольствия! Больше информации на сайте go.wagner-group.com/diy-accessories



Другие принадлежности и подробную
информацию о них см. здесь:
go.wagner-group.com/diy-faqs

D	J. WAGNER GMBH Otto-Lilienthal-Str. 18 88677 Markdorf T +49 0180 - 55 92 46 37 F +49 075 44-5 05 11 69	SK	E-CORECO SK S.R.O. Královská ulica 8/7133 927 01 Šaľa T +42 1948882850 F +42 1313700077	CZ	E-CORECO S.R.O. Na Roudné 102 301 00 Plzeň T +42 734 792 823 F +42 227 077 364
F	WAGNER FRANCE S.A.R.L. 12 Avenue des Tropiques Z.A. de Courtabœuf 91978 Les Ulis Cedex T +33 0825 011 111 F +33 (0) 1 69 81 72 57	GB	WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD Innovation Centre Silverstone Park Silverstone Northants NN12 8GX T + 44 (0) 1327 368410	H	DINO COOP KFT. Radvány u. 24. 1118 Budapest T +36 1 3193064 F +36 1 3193066
DK	ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S Stationsvej 13 3550 Slangerup Danmark T +45 47 33 74 00 F +45 47 33 74 01	NOR	ORKLA HOUSE CARE NORGE AS Nedre Skøyen vei 26, PO Box 423, Skøyen 0213 Oslo T +47 22 54 40 19	PL	PUT WAGNER SERVICE ul. E. Imliei 27 41-605 Świetochlowice T +48/32/346 37 00 F +48/32/346 37 13
S	ORKLA HOUSE CARE AB Box 133 564 23 Bankeryd Sweden T +46(0)36 37 63 00	ROM	ROMIB S.R.L. str. Poligonului nr. 5 - 7 100070 Ploiești, județ Prahova T +40-344801240 F +40-344801239	CH	J. WAGNER AG Industriestraße 22 9450 Altstätten T +41 71 - 7 57 22 11 F +41 71 - 7 57 23 23
RUS	Импортёр: 000 «ВинТех рус» 143960 МО, г. Реутов, улица Железнодорожная, д. 11, кв./оф. V Телефон: +7 (499) 705-11-31 info@wagner.ru Сайт: www.wagner.ru		Изготовитель: Дж. Вагнер Гмбх, Отто-Лилентал, 18 Д-88677 Маркдорф, Германия www.wagner-group.com		